

BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Jahrgang 1987

Ausgegeben am 22. Oktober 1987

184. Stück

- 495. Kundmachung:** Geltungsbereich des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT)
- 496. Kundmachung:** Geltungsbereich des Abkommens über die Errichtung eines Rates für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Zollwesens
- 497. Kundmachung:** Geltungsbereich des Übereinkommens über die Internationale Seeschifffahrts-Organisation
- 498. Abkommen zwischen dem Bundesminister für wirtschaftliche Angelegenheiten und dem Bundesminister für Finanzen der Republik Österreich einerseits und dem Minister für Finanzen und dem Minister für Handwerk und soziale Angelegenheiten des Königreiches Marokko andererseits über die Anerkennung von Zeugnissen über den Ursprung und die handwerkliche Herstellung von Waren zum Zwecke der zollfreien oder zollermäßigten Einfuhr nach Österreich**

495. Kundmachung des Bundeskanzlers vom 13. Oktober 1987 betreffend den Geltungsbereich des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT)

Nach Mitteilung des Generaldirektors des GATT ist Botswana auf Grund einer Erklärung gemäß Art. XXVI Abs. 5 lit. c mit Wirkung vom 28. August 1987 Vertragspartei des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) (BGBl. Nr. 254/1951 idF BGBl. Nr. 86/1958 und 250/1966, letzte Kundmachung des Geltungsbereiches BGBl. Nr. 214/1987) geworden.

Vranitzky

496. Kundmachung des Bundeskanzlers vom 13. Oktober 1987 betreffend den Geltungsbereich des Abkommens über die Errichtung eines Rates für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Zollwesens

Nach Mitteilungen der belgischen Regierung haben folgende weitere Staaten ihre Beitrittsurkunden zum Abkommen über die Errichtung eines Rates für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Zollwesens (BGBl. Nr. 165/1955, letzte Kundmachung des Geltungsbereiches BGBl. Nr. 383/1985) hinterlegt:

Staaten:	Datum der Hinterlegung der Beitrittsurkunde:
Mali	7. August 1987
Zentralafrikanische Republik	28. Juli 1986

Einer weiteren Mitteilung der belgischen Regierung zufolge ist Hongkong mit Wirksamkeit vom 1. Juli 1987 auf Grund eines Vorschlages des Vereinigten Königreiches Mitglied des Rates gemäß Art. II lit. a sublit. ii des Abkommens geworden.

Vranitzky

497. Kundmachung des Bundeskanzlers vom 13. Oktober 1987 betreffend den Geltungsbereich des Übereinkommens über die Internationale Seeschifffahrts-Organisation

Nach Mitteilungen des Generalsekretärs der Vereinten Nationen haben folgende weitere Staaten ihre Annahmearkunden zum Übereinkommen über die Internationale Seeschifffahrts-Organisation (BGBl. Nr. 464/1975, letzte Kundmachung des Geltungsbereiches BGBl. Nr. 229/1986) hinterlegt:

Staaten:	Datum der Hinterlegung der Annahmearkunde:
Antigua und Barbuda	13. Jänner 1986
Bolivien	6. Juli 1987
Demokratische Volksrepublik Korea	16. April 1986
Guyana	13. Mai 1980
Kostarika	4. März 1981
Togo	20. Juni 1983
Vanuatu	21. Oktober 1986

Vranitzky

498.

ABKOMMEN

zwischen dem Bundesminister für wirtschaftliche Angelegenheiten und dem Bundesminister für Finanzen der Republik Österreich einerseits und dem Minister für Finanzen und dem Minister für Handwerk und soziale Angelegenheiten des Königreiches Marokko andererseits über die Anerkennung von Zeugnissen über den Ursprung und die handwerkliche Herstellung von Waren zum Zwecke der zollfreien oder zollermäßigten Einfuhr nach Österreich

Artikel 1

Der Minister für Finanzen des Königreiches Marokko bestätigt, daß zur Ausstellung von Zeugnissen über den Ursprung und die handwerkliche Herstellung von Waren zum Zwecke der zollfreien oder zollermäßigten Einfuhr nach Österreich folgende Stellen ermächtigt sind:

Die für die Abwicklung des internationalen Handels geöffneten Büros der Zollverwaltung und der indirekten Abgaben in Fès — Marrakech — Meknes — Mohammedia — El Jadida — Kénitra — Tétouan — Oujda — Agadir — Safi — Casablanca-Port — Casablanca-Colis-Postaux — Casablanca-Nouasseur — Rabat-Salé — Tanger-Port — Tanger-Boukhalef — Essaouira — Al Hoceima — Larache — Beni-Enzar — Rabat und Lâayoune.

Artikel 2

(1) Die Zeugnisse über den Ursprung und die handwerkliche Herstellung entsprechen — vorbehaltlich der Bestimmungen des Absatzes 2 — nach Inhalt und Form dem für Zwecke des Allgemeinen Präferenzsystems verwendeten Formblatt A.

(2) Die Zeugnisse enthalten folgende zusätzliche Feststellungen:

- a) Zusätzliche Erklärung des Ausführers (in Spalte 7 des genannten Formblattes):
„Toutes les marchandises ci-dessus sont des produits de l'artisanat.“
- b) Bescheinigung der im Artikel 1 genannten ermächtigten Stellen (in Spalte 4 des genannten Formblattes):
„Il est certifié, sur la base du contrôle effectué, que les marchandises décrites dans ce certificat sont des produits de l'artisanat conformément à l'accord entre l'Autriche et le Royaume du Maroc.“

.....
(Lieu et date, signature et cachet du service délivrant le certificat).“

ACCORD

entre le Ministre Fédéral des Affaires Economiques et le Ministre Fédéral des Finances de la République d'Autriche, d'une part, et le Ministre des Finances et le Ministre de l'Artisanat et des Affaires Sociales du Royaume du Maroc, d'autre part, relatif à la reconnaissance des certificats d'origine et de production artisanale des marchandises aux fins d'admission en Autriche en franchise ou à des droits de douane réduits

Article 1

Le Ministre des Finances du Royaume du Maroc certifie par le présent accord que les services énumérés ci-après sont autorisés à délivrer des certificats d'origine et de production artisanale des marchandises aux fins d'admission en Autriche en franchise ou à des droits de douane réduits:

Les Bureaux de l'Administration des Douanes et des Impôts Indirects ouverts aux opérations de commerce international à Fès — Marrakech — Meknes — Mohammedia — El Jadida — Kénitra — Tétouan — Oujda — Agadir — Safi — Casablanca-Port — Casablanca-Colis-Postaux — Casablanca-Nouasseur — Rabat-Salé — Tanger-Port — Tanger-Boukhalef — Essaouira — Al Hoceima — Larache — Beni-Enzar — Rabat et Lâayoune.

Article 2

(1) Sous réserve des dispositions du paragraphe 2, la forme et le fond des certificats d'origine et de production artisanale seront conformes à la formule A employée aux fins du Système Généralisé des Préférences.

(2) Les certificats contiendront les déclarations supplémentaires suivantes:

- a) Déclaration supplémentaire de l'exportateur (dans la case 7 de ladite formule):
„Toutes les marchandises ci-dessus sont des produits de l'artisanat.“
- b) Certificat délivré par le service autorisé et mentionné à l'article 1 (dans la case 4 de ladite formule):
„Il est certifié, sur la base du contrôle effectué, que les marchandises décrites dans ce certificat sont des produits de l'artisanat conformément à l'accord entre l'Autriche et le Royaume du Maroc.“

.....
(Lieu et date, signature et cachet du service délivrant le certificat).»

(3) Als handwerklich hergestellte Waren werden Waren verstanden, die überwiegend von Hand oder nur unter Verwendung von ausschließlich durch Hand- oder Fußantrieb bedienten Maschinen oder Geräten hergestellt worden sind. Die Verwendung von maschinell erzeugten Rohmaterialien schließt grundsätzlich handwerklich hergestellte Waren von den nach österreichischem Recht eingeräumten Begünstigungen nicht aus.

Artikel 3

Der Minister für Finanzen des Königreiches Marokko wird jede Änderung bezüglich der im Artikel 1 genannten Stellen dem Bundesminister für Finanzen der Republik Österreich bekanntgeben.

Artikel 4

Der Minister für Finanzen (Allgemeine Verwaltung der Zölle und indirekten Abgaben) des Königreiches Marokko leistet bei der Prüfung der Richtigkeit und Ordnungsmäßigkeit der Zeugnisse den österreichischen Behörden über deren Ersuchen Verwaltungshilfe.

Artikel 5

Dieses Abkommen tritt zehn Wochen nach Unterzeichnung in Kraft; es wird auf die Dauer von zwei Jahren abgeschlossen. Seine Gültigkeit verlängert sich jeweils um ein weiteres Jahr, sofern sie nicht durch eine der Vertragsparteien sechs Monate vor Ablauf der Frist schriftlich auf diplomatischem Weg gekündigt wird.

GESCHEHEN in Wien, in zwei Urschriften in deutscher und französischer Sprache, wobei beide Texte gleichermaßen verbindlich sind.

Der Bundesminister für wirtschaftliche Angelegenheiten der Republik Österreich:

Robert Graf

10. September 1987

Für den Bundesminister für Finanzen der Republik Österreich:

Dr. Johannes Ditz
Staatssekretär

16. September 1987

Der Minister für Handwerk und soziale Angelegenheiten des Königreiches Marokko:

Mohamed Labied

10. September 1987

Für den Minister für Finanzen des Königreiches Marokko:

Taoufik Kabbaj
Botschafter

16. September 1987

(3) Sont considérées comme des produits de l'artisanat les marchandises produites essentiellement à la main ou en utilisant exclusivement des machines ou appareils à commande à main ou à pédale. L'utilisation de matières premières fabriquées à la machine n'exclut pas en principe les produits de l'artisanat du régime special prévu par la législation autrichienne.

Article 3

Le Ministre des Finances du Royaume du Maroc notifiera au Ministre Fédéral des Finances de la République d'Autriche toute modification concernant les services mentionnés à l'article 1.

Article 4

Le Ministre des Finances (Administration Générale des Douanes et des Impôts Indirects) du Royaume du Maroc prêtera aux autorités autrichiennes, sur leur demande, une assistance administrative pour le contrôle de l'authenticité et de la régularité des certificats.

Article 5

Le présent accord entrera en vigueur dix semaines après la signature; il est conclu pour une durée de deux ans. Sa validité sera prorogée chaque année pour une nouvelle période d'un an, sauf dénonciation écrite par l'une des parties contractantes, qui devra être notifiée par voie diplomatique six mois avant l'expiration du terme.

FAIT à Vienne, en deux originaux en les langues allemande et française, les deux textes faisant également foi.

Le Ministre des Affaires Economiques de la République d'Autriche:

Robert Graf

le 10 septembre 1987

Pour le Ministre Fédéral des Finances de la République d'Autriche:

Dr. Johannes Ditz
Secrétaire d'Etat

le 16 septembre 1987

Le Ministre de l'Artisanat et des Affaires Sociales du Royaume du Maroc:

Mohamed Labied

le 10 septembre 1987

Pour le Ministre des Finances du Royaume du Maroc:

Taoufik Kabbaj
Ambassadeur

le 16 septembre 1987

Das Abkommen tritt gemäß seinem Art. 5 mit 25. November 1987 in Kraft.

Vranitzky



BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Der **Bezugspreis** des Bundesgesetzblattes für die Republik Österreich beträgt vorbehaltlich allfälliger Preiserhöhungen infolge unvorhergesehener Steigerung der Herstellungskosten bis zu einem Jahresumfang von 2500 Seiten S 878,— inklusive 10% Umsatzsteuer für Inlands- und S 978,— für Auslandsabonnements. Für den Fall, daß dieser Umfang überschritten wird, bleibt für den Mehrumfang eine entsprechende Neuberechnung vorbehalten. Der Bezugspreis kann auch in zwei gleichen Teilbeträgen zum 1. Jänner und 1. Juli entrichtet werden.

Einzelne Stücke des Bundesgesetzblattes sind erhältlich gegen Entrichtung des Verkaufspreises von S 1,70 inklusive 10% Umsatzsteuer für das Blatt = 2 Seiten, jedoch mindestens S 8,50 inklusive 10% Umsatzsteuer für das Stück, im Verlag der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 78 76 31—39/295 oder 327 Durchwahl, sowie bei der Manz'schen Verlags- und Universitätsbuchhandlung, 1010 Wien, Kohlmarkt 16, Tel. 63 17 85.

Bezugsanmeldungen werden von der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 78 76 31—39/294 Durchwahl, entgegengenommen.

Als Bezugsanmeldung gilt auch die Überweisung des Bezugspreises oder seines ersten Teilbetrages auf das Postscheckkonto Wien Nr. 7272.800. Die Bezugsanmeldung gilt bis zu einem allfälligen schriftlichen Widerruf. Der Widerruf ist nur mit Wirkung für das Ende des Kalenderjahres möglich. Er muß, um wirksam zu sein, spätestens am 15. Dezember bei der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, einlangen.

Die **Zustellung** des Bundesgesetzblattes erfolgt erst nach Entrichtung des Bezugspreises. Die Bezieher werden, um keine Verzögerung in der Zustellung eintreten zu lassen, eingeladen, den Bezugspreis umgehend zu überweisen.

Ersätze für abgängige oder mangelhaft zugekommene Stücke des Bundesgesetzblattes sind binnen drei Monaten nach dem Erscheinen unmittelbar bei der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 78 76 31—39/294 Durchwahl, anzufordern. Nach Ablauf dieses Zeitraumes werden Stücke des Bundesgesetzblattes ausnahmslos nur gegen Entrichtung des Verkaufspreises abgegeben.